

**Conferencia de las Partes****Informe de la Conferencia de las Partes sobre su 22º período  
de sesiones, celebrado en Marrakech del 7 al 18 de  
noviembre de 2016****Primera parte: Deliberaciones****Índice**

|   | <i>Párrafos</i> | <i>Página</i> |
|---|-----------------|---------------|
| I. Apertura del período de sesiones (tema 1 del programa) .....   | 1–2             | 6             |
| II. Cuestiones de organización (tema 2 del programa).....   | 3–45            | 6             |
| A. Elección del Presidente de la Conferencia de las Partes en su 22º período<br>de sesiones .....               | 3               | 6             |
| B. Aprobación del reglamento.....   | 4–5             | 6             |
| C. Aprobación del programa .....  | 6–9             | 7             |
| D. Elección de la Mesa, salvo el Presidente .....   | 10–14           | 9             |
| E. Admisión de organizaciones en calidad de observadores .....  | 15              | 11            |
| F. Organización de los trabajos, incluidos los de los períodos de sesiones<br>de los órganos subsidiarios ..... | 16–33           | 11            |
| G. Fechas y lugares de celebración de períodos de sesiones futuros .....  | 34–39           | 14            |
| H. Aprobación del informe sobre las credenciales .....  | 40–41           | 14            |
| I. Asistencia.....  | 42–44           | 15            |
| J. Documentación .....  | 45              | 15            |
| III. Informes de los órganos subsidiarios (tema 3 del programa) .....   | 46–59           | 15            |
| A. Informe del Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico<br>y Tecnológico .....                            | 46–48           | 15            |
| B. Informe del Órgano Subsidiario de Ejecución .....  | 49–54           | 16            |
| C. Informe del Grupo de Trabajo Especial sobre el Acuerdo de París .....  | 55–59           | 16            |



|       |  |         |    |
|-------|--|---------|----|
| IV.   | Preparativos para la entrada en vigor del Acuerdo de París y la celebración del primer período de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Acuerdo de París (tema 4 del programa)..... | 60–68   | 17 |
| V.    | Examen de las propuestas de enmiendas a la Convención presentadas por las Partes en virtud del artículo 15 (tema 5 del programa) .....   | 69–75   | 18 |
|       | A. Propuesta de la Federación de Rusia para enmendar el artículo 4, párrafo 2 f), de la Convención .....   | 70–72   | 18 |
|       | B. Propuesta de Papua Nueva Guinea y México para enmendar los artículos 7 y 18 de la Convención .....  | 73–75   | 18 |
| VI.   | Informe del Comité de Adaptación (tema 6 del programa) .....   | 76–78   | 19 |
| VII.  | Mecanismo Internacional de Varsovia para las Pérdidas y los Daños relacionados con las Repercusiones del Cambio Climático (tema 7 del programa) .....  | 79–80   | 19 |
| VIII. | Desarrollo y transferencia de tecnologías (tema 8 del programa) .....  | 81–90   | 20 |
|       | A. Informe anual conjunto del Comité Ejecutivo de Tecnología y el Centro y Red de Tecnología del Clima.....  | 81–85   | 20 |
|       | B. Vínculos entre el Mecanismo Tecnológico y el Mecanismo Financiero de la Convención .....  | 86–90   | 21 |
| IX.   | Segundo examen de la idoneidad del artículo 4, párrafo 2 a) y b), de la Convención (tema 9 del programa <i>dejado en suspenso</i> ) .....  | 91–92   | 22 |
| X.    | Cuestiones relacionadas con la financiación (tema 10 del programa).....  | 93–117  | 22 |
|       | A. Financiación a largo plazo para el clima.....   | 93–95   | 22 |
|       | B. Informe del Comité Permanente de Financiación y examen de sus funciones .....   | 96–101  | 22 |
|       | C. Informe del Fondo Verde para el Clima a la Conferencia de las Partes y orientación al Fondo Verde para el Clima .....   | 102–105 | 23 |
|       | D. Informe del Fondo para el Medio Ambiente Mundial a la Conferencia de las Partes y orientación al Fondo para el Medio Ambiente Mundial .....   | 106–109 | 24 |
|       | E. Sexto examen del Mecanismo Financiero .....   | 110–113 | 24 |
|       | F. Inicio de un proceso para determinar la información que habrán de comunicar las Partes de conformidad con el artículo 9, párrafo 5, del Acuerdo de París .....  | 114–117 | 25 |
| XI.   | Presentación y examen de informes de las Partes incluidas en el anexo I de la Convención (tema 11 del programa) .....  | 118–119 | 25 |
| XII.  | Presentación de informes por las Partes no incluidas en el anexo I de la Convención (tema 12 del programa) .....   | 120–124 | 25 |
| XIII. | Fomento de la capacidad con arreglo a la Convención (tema 13 del programa).....  | 125–127 | 26 |
| XIV.  | Aplicación del artículo 4, párrafos 8 y 9, de la Convención (tema 14 del programa) .....   | 128–132 | 27 |
|       | A. Aplicación del programa de trabajo de Buenos Aires sobre las medidas de adaptación y de respuesta (decisión 1/CP.10).....   | 128–130 | 27 |
|       | B. Asuntos relacionados con los países menos adelantados .....   | 131–132 | 27 |

|               |  |         |    |
|---------------|--|---------|----|
| XV.           | Género y cambio climático (tema 15 del programa) .....   | 133–134 | 27 |
| XVI.          | Otras cuestiones transmitidas a la Conferencia de las Partes por los órganos subsidiarios (tema 16 del programa) .....   | 135     | 28 |
| XVII.         | Cuestiones administrativas, financieras e institucionales (tema 17 del programa) .....   | 136–149 | 28 |
|               | A. Informe de auditoría y estados financieros para 2015 .....  | –       | 28 |
|               | B. Ejecución del presupuesto para el bienio 2016-2017.....   | 136–138 | 28 |
|               | C. Adopción de decisiones en el proceso de la Convención Marco .....   | 139–143 | 28 |
|               | D. Examen del proceso establecido por la decisión 14/CP.1 para la selección y el nombramiento del Secretario Ejecutivo (en la categoría de Secretario General Adjunto) y del Secretario Ejecutivo Adjunto (en la categoría de Subsecretario General) ..... | 144–149 | 29 |
| XVIII.        | Fase de alto nivel (tema 18 del programa) .....  | 150–161 | 29 |
|               | A. Declaraciones de las Partes.....  | 160     | 31 |
|               | B. Declaraciones de las organizaciones observadoras.....   | 161     | 31 |
| XIX.          | Otros asuntos (tema 19 del programa) .....   | 162–169 | 31 |
| XX.           | Conclusión del período de sesiones (tema 20 del programa) .....  | 170–174 | 32 |
|               | A. Aprobación del informe de la Conferencia de las Partes sobre su 22° período de sesiones .....   | 172     | 33 |
|               | B. Clausura del período de sesiones .....  | 173–174 | 33 |
| <b>Anexos</b> |  |         |    |
| I.            | Proclamación de Acción de Marrakech para el clima y el desarrollo sostenible.....  |         | 34 |
| II.           | Partes en la Convención, Estados observadores y organizaciones de las Naciones Unidas que asistieron al 22° período de sesiones de la Conferencia de las Partes.....   |         | 36 |
| III.          | Calendario de reuniones de los órganos de la Convención, 2017-2021 .....   |         | 40 |

## **Segunda parte: Medidas adoptadas por la Conferencia de las Partes en su 22º período de sesiones**

### **Decisiones adoptadas por la Conferencia de las Partes**

#### **FCCC/CP/2016/10/Add.1**

##### *Decisión*

- 1/CP.22 Preparativos para la entrada en vigor del Acuerdo de París y la celebración del primer período de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Acuerdo de París
- 2/CP.22 Comité de París sobre el Fomento de la Capacidad
- 3/CP.22 Mecanismo Internacional de Varsovia para las Pérdidas y los Daños relacionados con las Repercusiones del Cambio Climático
- 4/CP.22 Examen del Mecanismo Internacional de Varsovia para las Pérdidas y los Daños relacionados con las Repercusiones del Cambio Climático
- 5/CP.22 Examen e informe del Comité de Adaptación
- 6/CP.22 Planes nacionales de adaptación
- 7/CP.22 Financiación a largo plazo para el clima
- 8/CP.22 Informe del Comité Permanente de Financiación
- 9/CP.22 Mandato para el examen de las funciones del Comité Permanente de Financiación
- 10/CP.22 Informe del Fondo Verde para el Clima a la Conferencia de las Partes y orientación al Fondo Verde para el Clima
- 11/CP.22 Informe del Fondo para el Medio Ambiente Mundial a la Conferencia de las Partes y orientación al Fondo para el Medio Ambiente Mundial
- 12/CP.22 Sexto examen del Mecanismo Financiero
- 13/CP.22 Inicio de un proceso para determinar la información que habrán de comunicar las Partes de conformidad con el artículo 9, párrafo 5, del Acuerdo de París

#### **FCCC/CP/2016/10/Add.2**

- 14/CP.22 Vínculos entre el Mecanismo Tecnológico y el Mecanismo Financiero de la Convención
- 15/CP.22 Refuerzo del desarrollo y la transferencia de tecnología para el clima mediante el Mecanismo Tecnológico
- 16/CP.22 Tercer examen amplio de la aplicación del marco para el fomento de la capacidad en los países en desarrollo con arreglo a la Convención
- 17/CP.22 Mejora de la eficacia del programa de trabajo de Doha sobre el artículo 6 de la Convención

- 
- 18/CP.22 Resultado de la primera ronda del proceso de evaluación y examen internacional (2014-2015)
- 19/CP.22 Puesta en práctica del sistema mundial de observación del clima
- 20/CP.22 Labor del Grupo Consultivo de Expertos sobre las Comunicaciones Nacionales de las Partes no incluidas en el Anexo I de la Convención
- 21/CP.22 Género y cambio climático
- 22/CP.22 Asuntos financieros y presupuestarios
- 23/CP.22 Cuestiones administrativas, financieras e institucionales
- 24/CP.22 Fechas y lugares de celebración de períodos de sesiones futuros
- 25/CP.22 Reglamento de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Acuerdo de París

*Resolución*

- 1/CP.22 Agradecimiento al Gobierno del Reino de Marruecos y a la población de Marrakech

## **I. Apertura del período de sesiones**

(Tema 1 del programa)

1. El 22º período de sesiones de la Conferencia de las Partes (CP), convocado de conformidad con el artículo 7, párrafo 4, de la Convención, fue inaugurado en Bab Ighli, Marrakech (Marruecos) el 7 de noviembre de 2016 por la Sra. Ségolène Royal (Francia), Presidenta de la CP 21<sup>1</sup>. La Sra. Royal pronunció una declaración de apertura.

2. En la ceremonia de apertura formularon declaraciones la Sra. Patricia Espinosa, Secretaria Ejecutiva de la Convención Marco, el Sr. Hoesung Lee, Presidente del Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático, y el Sr. Mohamed Larbi Belcaid, alcalde de la ciudad de Marrakech<sup>2</sup>.

## **II. Cuestiones de organización**

(Tema 2 del programa)

### **A. Elección del Presidente de la Conferencia de las Partes en su 22º período de sesiones**

(Subtema 2 a) del programa)

3. En la primera sesión de la CP<sup>3</sup>, celebrada el 7 de noviembre, la Sra. Royal recordó que, de conformidad con el artículo 22, párrafo 1, del proyecto de reglamento que se aplicaba, el cargo de Presidente de la CP estaba sujeto a rotación entre los cinco grupos regionales. La Presidenta informó a las Partes de que se había recibido una candidatura de los Estados de África. A propuesta de la Sra. Royal, la CP eligió Presidente por aclamación al Sr. Salaheddine Mezouar, Ministro de Relaciones Exteriores y Cooperación de Marruecos. El Presidente recién elegido formuló una declaración<sup>4</sup>.

### **B. Aprobación del reglamento**

(Subtema 2 b) del programa)

4. En la primera sesión, el Presidente recordó que la Presidenta de la CP 21 había propuesto, con el acuerdo de las Partes, celebrar consultas oficiosas sobre este asunto e informar a la CP si se producían novedades al respecto. Al no haberse alcanzado todavía un consenso, el Presidente propuso que, como en los períodos de sesiones anteriores, se siguiera aplicando el proyecto de reglamento que figuraba en el documento FCCC/CP/1996/2, con la excepción del proyecto de artículo 42. También propuso que el Sr. Lahcen Azoulay (Marruecos) celebrara consultas oficiosas sobre este asunto e informara a la CP de los resultados.

---

<sup>1</sup> La CP 22 se celebró conjuntamente con el 12º período de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto (CP/RP) y con la primera parte del primer período de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Acuerdo de París (CP/RA). Las deliberaciones de la CP/RP y la CP/RA figuran en informes aparte (FCCC/KP/CMP/2016/8 y FCCC/PA/CMA/2016/3, respectivamente). Las deliberaciones de las sesiones conjuntas de la CP, la CP/RP y la CP/RA celebradas durante los períodos de sesiones se reproducen en los tres informes.

<sup>2</sup> Pueden consultarse en: [http://unfccc.int/meetings/marrakech\\_nov\\_2016/items/10041.php](http://unfccc.int/meetings/marrakech_nov_2016/items/10041.php).

<sup>3</sup> Las sesiones de la CP mencionadas en este informe son sesiones plenarias.

<sup>4</sup> Puede consultarse en: [http://unfccc.int/meetings/marrakech\\_nov\\_2016/items/10041.php](http://unfccc.int/meetings/marrakech_nov_2016/items/10041.php).

5. En la novena sesión, el 17 de noviembre, el Presidente informó a la CP de que aún no se había alcanzado un consenso sobre este asunto. A propuesta del Presidente, la CP acordó seguir aplicando el proyecto de reglamento como se indica en el párrafo 4 *supra*, y convino en que el Presidente proseguiría las consultas entre los períodos de sesiones e informaría al respecto en la CP 23.

### C. Aprobación del programa (Subtema 2 c) del programa)

6. En su primera sesión, la CP examinó una nota de la Secretaria Ejecutiva que contenía el programa provisional y las anotaciones al programa, así como el suplemento del programa provisional<sup>5</sup>. El programa provisional se había preparado de acuerdo con la Presidenta de la CP 21, previa consulta con la Mesa de la CP. El suplemento del programa provisional se publicó atendiendo a una solicitud de Turquía de que se incluyera un tema o subtema titulado “Acceso al apoyo del Fondo Verde para el Clima y del Centro y Red de Tecnología del Clima en el marco del Acuerdo de París para las Partes con circunstancias especiales reconocidas por la Conferencia de las Partes”. De conformidad con el artículo 12 del proyecto de reglamento que se aplicaba, y de común acuerdo con la Presidenta de la CP 21, en el suplemento del programa provisional se añadió el subtema 19 a).

7. El Presidente propuso que se aprobara el suplemento del programa provisional que figuraba en el documento FCCC/CP/2016/1/Add.1, con excepción del tema 9, “Segundo examen de la idoneidad del artículo 4, párrafo 2 a) y b), de la Convención”, que, en consonancia con la práctica reciente, se dejaría en suspenso.

8. Formularon declaraciones los representantes de Suiza (en nombre del Grupo de Integridad Ambiental (GIA)), Tailandia (en nombre del Grupo de los 77 y China (G77 y China)), la Unión Europea, la Arabia Saudita, Timor-Leste y Turquía. El Presidente también propuso que se aprobara el suplemento del programa provisional sin el subtema 19 a), “Acceso al apoyo del Fondo Verde para el Clima y del Centro y Red de Tecnología del Clima en el marco del Acuerdo de París para las Partes con circunstancias especiales reconocidas por la Conferencia de las Partes”, en el entendimiento de que convocaría consultas oficiosas abiertas sobre la cuestión e informaría al respecto en el marco del tema 19 del programa, “Otros asuntos”<sup>6</sup>.

9. A propuesta del Presidente, la CP aprobó el siguiente programa:

1. Apertura del período de sesiones.
2. Cuestiones de organización:
  - a) Elección del Presidente de la Conferencia de las Partes en su 22º período de sesiones;
  - b) Aprobación del reglamento;
  - c) Aprobación del programa;
  - d) Elección de la Mesa, salvo el Presidente;
  - e) Admisión de organizaciones en calidad de observadores;
  - f) Organización de los trabajos, incluidos los de los períodos de sesiones de los órganos subsidiarios;

<sup>5</sup> FCCC/CP/2016/1 y Add.1.

<sup>6</sup> Por consiguiente, se eliminaría del programa el subtema 19 b), “Cualquier otro asunto”.

- g) Fechas y lugares de celebración de períodos de sesiones futuros;
  - h) Aprobación del informe sobre las credenciales.
3. Informes de los órganos subsidiarios:
    - a) Informe del Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico;
    - b) Informe del Órgano Subsidiario de Ejecución;
    - c) Informe del Grupo de Trabajo Especial sobre el Acuerdo de París.
  4. Preparativos para la entrada en vigor del Acuerdo de París y la celebración del primer período de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Acuerdo de París.
  5. Examen de las propuestas de enmiendas a la Convención presentadas por las Partes en virtud del artículo 15:
    - a) Propuesta de la Federación de Rusia para enmendar el artículo 4, párrafo 2 f), de la Convención;
    - b) Propuesta de Papua Nueva Guinea y México para enmendar los artículos 7 y 18 de la Convención.
  6. Informe del Comité de Adaptación.
  7. Mecanismo Internacional de Varsovia para las Pérdidas y los Daños relacionados con las Repercusiones del Cambio Climático.
  8. Desarrollo y transferencia de tecnologías:
    - a) Informe anual conjunto del Comité Ejecutivo de Tecnología y el Centro y Red de Tecnología del Clima;
    - b) Vínculos entre el Mecanismo Tecnológico y el Mecanismo Financiero de la Convención.
  9. Segundo examen de la idoneidad del artículo 4, párrafo 2 a) y b), de la Convención (*tema dejado en suspenso*)<sup>7</sup>.
  10. Cuestiones relacionadas con la financiación:
    - a) Financiación a largo plazo para el clima;
    - b) Informe del Comité Permanente de Financiación y examen de sus funciones;
    - c) Informe del Fondo Verde para el Clima a la Conferencia de las Partes y orientación al Fondo Verde para el Clima;
    - d) Informe del Fondo para el Medio Ambiente Mundial a la Conferencia de las Partes y orientación al Fondo para el Medio Ambiente Mundial;
    - e) Sexto examen del Mecanismo Financiero;

---

<sup>7</sup> El tema 9 también se dejó en suspenso en la CP 21. Se había incluido en el programa provisional del período de sesiones en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 16 del proyecto de reglamento que se aplicaba.



- f) Inicio de un proceso para determinar la información que habrán de comunicar las Partes de conformidad con el artículo 9, párrafo 5, del Acuerdo de París<sup>8</sup>.
- 11. Presentación y examen de informes de las Partes incluidas en el anexo I de la Convención.
- 12. Presentación de informes por las Partes no incluidas en el anexo I de la Convención.
- 13. Fomento de la capacidad con arreglo a la Convención.
- 14. Aplicación del artículo 4, párrafos 8 y 9, de la Convención:
  - a) Aplicación del programa de trabajo de Buenos Aires sobre las medidas de adaptación y de respuesta (decisión 1/CP.10);
  - b) Asuntos relacionados con los países menos adelantados.
- 15. Género y cambio climático.
- 16. Otras cuestiones transmitidas a la Conferencia de las Partes por los órganos subsidiarios.
- 17. Cuestiones administrativas, financieras e institucionales:
  - a) Informe de auditoría y estados financieros para 2015;
  - b) Ejecución del presupuesto para el bienio 2016-2017;
  - c) Adopción de decisiones en el proceso de la Convención Marco;
  - d) Examen del proceso establecido por la decisión 14/CP.1 para la selección y el nombramiento del Secretario Ejecutivo (en la categoría de Secretario General Adjunto) y del Secretario Ejecutivo Adjunto (en la categoría de Subsecretario General).
- 18. Fase de alto nivel:
  - a) Declaraciones de las Partes;
  - b) Declaraciones de organizaciones observadoras.
- 19. Otros asuntos.
- 20. Conclusión del período de sesiones:
  - a) Aprobación del informe de la Conferencia de las Partes sobre su 22º período de sesiones;
  - b) Clausura del período de sesiones.

#### **D. Elección de la Mesa, salvo el Presidente**

(Subtema 2 d) del programa)

10. En la primera sesión, el Presidente informó a la CP de que el Sr. Walter Schuldt-Espinel (Ecuador), Vicepresidente de la CP, había celebrado consultas sobre este asunto durante los períodos de sesiones de los órganos subsidiarios celebrados anteriormente ese año. El Presidente agradeció al Sr. Schuldt-Espinel su labor a ese

---

<sup>8</sup> Decisión 1/CP.21, párr. 55.

respecto y le pidió que prosiguiera las consultas hasta que se hubieran presentado todas las candidaturas.

11. El Presidente invitó a los grupos y agrupaciones a presentar todas las candidaturas pendientes antes de las 20.00 horas del viernes 11 de noviembre de 2016. A propuesta del Presidente, la CP decidió aplazar la elección de los demás miembros de la Mesa hasta que se hubieran recibido todas las candidaturas.

12. El Presidente informó a la CP de que, de conformidad con el artículo 22 del proyecto de reglamento que se aplicaba, los miembros de la Mesa seguirían en funciones hasta que se eligiera a sus sucesores.

13. En la décima sesión, el 18 de noviembre, el Presidente dio las gracias al Sr. Schuldt-Espinel por la asistencia prestada en la elección de los demás miembros de la Mesa, así como de la Mesa de otros órganos de la Convención. También informó a las Partes de que no se habían presentado candidaturas para ocupar los cargos de Relator y Covicepresidente de la CP, y de que el Relator de la CP 21, Sr. Georg Børsting (Noruega) y el Vicepresidente de la CP 21, Sr. Oleg Shamanov (Federación de Rusia), seguirían en funciones, de conformidad con el artículo 22, párrafo 2, del proyecto de reglamento que se aplicaba. La CP, a propuesta del Presidente, instó a los grupos regionales a que concluyeran sus consultas y presentaran las candidaturas pendientes a la Secretaria Ejecutiva a más tardar el 31 de enero de 2017. Una vez que la Secretaria Ejecutiva hubiera recibido los nombres que faltaban, los candidatos se considerarían elegidos en la CP 22, de conformidad con la práctica establecida.

14. En la misma sesión, la CP, a propuesta del Presidente, eligió por aclamación a los demás miembros de la Mesa de la CP 22<sup>9</sup>. Por consiguiente, la Mesa quedó constituida por los siguientes miembros.

#### Mesa

|   |  |
|---|--|
| <i>Presidente:</i>  | Sr. Salaheddine Mezouar (Marruecos)  |
| <i>Vicepresidentes:</i>   | Sr. Hussein Alfa Nafo (Malí)<br>Sr. Khalid Abuleif (Arabia Saudita)<br>Sr. Rajani Rashmi (India)<br>Sr. Walter Schuldt-Espinel (Ecuador) <sup>10</sup><br>Sr. Collin Beck (Islas Salomón)<br>Sr. Oleg Shamanov (Federación de Rusia) <sup>11</sup><br>Sr. Helmut Hojesky (Austria) |
| <i>Presidente del Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico:</i> | Sr. Carlos Fuller (Belice)   |
| <i>Presidente del Órgano Subsidiario de Ejecución:</i>                              | Sr. Tomasz Chruszczow (Polonia)  |
| <i>Relator:</i>   | Sr. Georg Børsting (Noruega) <sup>12</sup>   |

<sup>9</sup> La lista de los miembros elegidos para integrar la Mesa de la CP 22 y la CP/RP 12 puede consultarse en: <http://unfccc.int/6558.php>.

<sup>10</sup> Véanse los párrafos 8 y 9 del documento FCCC/PA/CMA/2016/3 por lo que respecta a la elección por la CP/RA 1.1 de un miembro adicional de la Mesa.

<sup>11</sup> Véase el párrafo 13 *supra*.

<sup>12</sup> Véase el párrafo 13 *supra*.

**E. Admisión de organizaciones en calidad de observadores**

(Subtema 2 e) del programa)

15. En su primera sesión, la CP examinó una nota de la secretaría sobre la admisión de organizaciones en calidad de observadores<sup>13</sup>, en la que figuraban 10 organizaciones intergubernamentales (OIG) y 135 organizaciones no gubernamentales (ONG) que habían solicitado ser admitidas en calidad de observadores. Atendiendo a las recomendaciones de la Mesa, y a propuesta del Presidente, la CP admitió a las organizaciones enumeradas en esa nota de la secretaría.

**F. Organización de los trabajos, incluidos los de los períodos de sesiones de los órganos subsidiarios**

(Subtema 2 f) del programa)

16. En la primera sesión, el Presidente señaló a la atención de la CP las anotaciones al programa provisional. Observó que los órganos subsidiarios se reunirían para elaborar los proyectos de decisión y conclusiones que se someterían a la consideración de la CP antes de que concluyeran los períodos de sesiones del Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico (OSACT), el Órgano Subsidiario de Ejecución (OSE) y el Grupo de Trabajo Especial sobre el Acuerdo de París (GAP) el 14 de noviembre. También señaló que no sería posible prorrogar los períodos de sesiones de los órganos subsidiarios.

17. A propuesta del Presidente, la CP decidió remitir a los órganos subsidiarios los siguientes temas de su programa:

Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico y Órgano Subsidiario de Ejecución

- Tema 6 Informe del Comité de Adaptación
- Tema 7 Mecanismo Internacional de Varsovia para las Pérdidas y los Daños relacionados con las Repercusiones del Cambio Climático
- Tema 8 a) Informe anual conjunto del Comité Ejecutivo de Tecnología y el Centro y Red de Tecnología del Clima
- Tema 14 a) Aplicación del programa de trabajo de Buenos Aires sobre las medidas de adaptación y de respuesta (decisión 1/CP.10)

Órgano Subsidiario de Ejecución

- Tema 11 Presentación y examen de informes de las Partes incluidas en el anexo I de la Convención
- Tema 12 Presentación de informes por las Partes no incluidas en el anexo I de la Convención
- Tema 13 Fomento de la capacidad con arreglo a la Convención
- Tema 14 b) Asuntos relacionados con los países menos adelantados
- Tema 15 Género y cambio climático
- Tema 17 a) Informe de auditoría y estados financieros para 2015
- Tema 17 b) Ejecución del presupuesto para el bienio 2016-2017

<sup>13</sup> FCCC/CP/2016/3.

18. En la misma sesión, el Presidente recordó que la CP/RP, en su decisión 1/CMP.11, había invitado a la CP 22 a que pidiera al GAP que emprendiera los trabajos preparatorios necesarios sobre el examen de la posibilidad de que el Fondo de Adaptación estuviera al servicio del Acuerdo de París<sup>14</sup>. En respuesta a esa invitación, la CP acordó remitir este asunto al GAP para su consideración, y transmitir una recomendación a la CP/RP a fin de que esta la examinara y aprobara a más tardar en su 15º período de sesiones.

19. A propuesta del Presidente, la CP acordó que este convocaría consultas oficiosas abiertas con todas las Partes sobre las cuestiones relacionadas con la celebración de la CP/RA 1.1, que se inauguraría el 15 de noviembre.

20. En lo que respecta al tema 18 del programa, “Fase de alto nivel”, el Presidente comunicó a la CP que la inauguración de la fase conjunta de alto nivel de la CP, la CP/RP y la CP/RA tendría lugar el 15 de noviembre, después de la ceremonia de apertura de la CP/RA 1.1, en presencia de Mohammed VI, Rey de Marruecos, otros Jefes de Estado y de Gobierno, el Sr. Ban Ki-moon, Secretario General de las Naciones Unidas, y otros dignatarios.

21. El Presidente señaló que las declaraciones nacionales de los Jefes de Estado y de Gobierno, ministros y otros jefes de delegación se harían los días 15 y 16 de noviembre. Con arreglo a la práctica establecida<sup>15</sup>, no se adoptaría ninguna decisión en las sesiones conjuntas. El Presidente fijó un límite de tiempo de tres minutos para cada una de las declaraciones de la fase de alto nivel. También señaló que el 17 de noviembre pronunciarían declaraciones altos representantes de OIG y ONG, que para esas declaraciones se había fijado un límite de tiempo de dos minutos y que las versiones íntegras de todas las declaraciones se publicarían en el sitio web de la Convención Marco.

22. El Presidente informó a la CP de que, para que se pudieran adoptar todas las decisiones, las negociaciones debían concluir el miércoles 16 de noviembre, ya que, de esta forma, se garantizaría el procesamiento puntual de los documentos y su traducción a los demás idiomas oficiales de las Naciones Unidas y la clausura ordenada de la conferencia.

23. El Presidente también informó a la CP de que, el 16 de noviembre, la CP/RA se reuniría por separado y de que, el 17 de noviembre, la CP y la CP/RP se reunirían por separado para poder aprobar las decisiones y conclusiones, incluidas las recomendadas en los períodos de sesiones de los órganos subsidiarios. También informó a la CP de que la CP, la CP/RP y la CP/RA concluirían su labor el 18 de diciembre con la adopción del resto de decisiones.

24. El Presidente aseguró a las Partes su intención de aplicar un enfoque transparente, incluyente y basado en las sugerencias de las Partes, con una gestión eficaz del tiempo, que incluyera el inicio puntual de las sesiones, la clausura puntual de las negociaciones y las conferencias, la aplicación de las prácticas de trabajo acordadas y la conclusión de las sesiones a las 18.00 horas a más tardar.

25. El Presidente informó a la CP de que durante la Conferencia de Marrakech:

a) Las paladinas de alto nivel para el clima convocarían una serie de eventos sobre determinadas esferas temáticas relacionadas con la acción mundial frente al clima, que culminarían con la celebración, el 17 de noviembre, de un evento de alto nivel sobre la acción climática mundial;

b) El OSE celebraría el segundo taller del intercambio de opiniones con fines de facilitación en el marco de la primera ronda del proceso de consulta y análisis internacional

---

<sup>14</sup> Véase la decisión 1/CP.21, párrs. 60 y 61.

<sup>15</sup> Véase el documento FCCC/SBI/1999/8, párr. 63 e).

los días 10 y 11 de noviembre, y convocaría el primer período de sesiones del grupo de trabajo para la evaluación multilateral en el marco de la segunda ronda del proceso de evaluación y examen internacional los días 12 y 14 de noviembre;

c) El Presidente organizaría el Diálogo Facilitador sobre el Aumento de la Ambición y el Apoyo los días 11 y 16 de noviembre;

d) El Presidente convocaría el segundo diálogo ministerial bienal de alto nivel sobre la financiación para el clima el 16 de noviembre;

e) En colaboración con el Sr. Ban, el Presidente organizaría un evento de alto nivel sobre la transición económica sostenible y la diversificación económica el 15 de noviembre.

26. El Presidente señaló a la atención de las Partes el informe de síntesis titulado “Efecto agregado de las contribuciones previstas determinadas a nivel nacional: informe actualizado”<sup>16</sup>, que fue el resultado de la solicitud formulada por la CP a la secretaría de que actualizara el informe de síntesis inicial<sup>17</sup> a fin de incluir toda la información contenida en las contribuciones previstas determinadas a nivel nacional que hubieran comunicado las Partes de conformidad con la decisión 1/CP.21<sup>18</sup>. El Presidente informó a las Partes de que el documento podría constituir una aportación útil para sus deliberaciones.

27. La CP convino en proceder de acuerdo con las propuestas formuladas por el Presidente.

28. En la segunda sesión de la CP y la segunda sesión de la CP/RP, celebradas conjuntamente el 8 de noviembre, formularon declaraciones generales los representantes de Tailandia (en nombre del G77 y China), Eslovaquia (en nombre de la Unión Europea y sus Estados miembros), Suiza (en nombre del GIA), Australia (en nombre del Grupo de Convergencia), Malí (en nombre del Grupo Africano), Maldivas (en nombre de la Alianza de los Pequeños Estados Insulares (AOSIS)), la República Democrática del Congo (en nombre de los países menos adelantados (PMA)), la Arabia Saudita (en nombre del Grupo Árabe), el Estado Plurinacional de Bolivia (en nombre de los Países en Desarrollo Afines), Nicaragua (en nombre del Sistema de la Integración Centroamericana), la República Bolivariana de Venezuela (en nombre de la Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América – Tratado de Comercio de los Pueblos), Sudáfrica (en nombre del Brasil, China, la India y Sudáfrica (países del Grupo BASIC)), Costa Rica (en nombre de la Asociación Independiente de América Latina y el Caribe (AILAC)), la Federación de Rusia, Omán y el Estado de Palestina.

29. En la misma sesión conjunta, formularon declaraciones los representantes de siete grupos de ONG (sindicatos, mujeres y cuestiones de género, jóvenes, empresa e industria, agricultores, pueblos indígenas y medio ambiente).

30. En la tercera sesión, celebrada el 9 de noviembre, la CP escuchó las declaraciones del Sr. Olumuyiwa Benard Aliu, Presidente del Consejo de la Organización de Aviación Civil Internacional, de la Sra. Tina Birmpili, Secretaria Ejecutiva de la Secretaría del Ozono, y de las paladinas de alto nivel para el clima, Excma. Sra. Embajadora Laurence Tubiana (Francia) y Ministra Delegada Sra. Hakima El Haite (Marruecos).

31. En la misma sesión, la CP escuchó una declaración de un representante de la Presidencia de la CP 21 acerca del resultado de sus consultas sobre la vulnerabilidad de África.

<sup>16</sup> FCCC/CP/2016/2.

<sup>17</sup> FCCC/CP/2015/7.

<sup>18</sup> Decisión 1/CP.21, párr. 19.

32. El Presidente destacó la importancia que revestía la cuestión de la vulnerabilidad de África para su Presidencia, y propuso que se siguieran celebrando consultas oficiosas abiertas sobre las circunstancias especiales de África con miras a encontrar soluciones para garantizar que se le brindara el apoyo necesario a fin de aplicar eficazmente el Acuerdo de París.

33. Durante el período de sesiones, el Presidente convocó una sesión plenaria oficiosa de evaluación el 12 de noviembre, con el propósito de aumentar la apertura, la inclusividad y la transparencia de las negociaciones y de ofrecer a todos los participantes una visión general de la organización de los trabajos, de las medidas que se estaban adoptando y del avance de las negociaciones.

## **G. Fechas y lugares de celebración de períodos de sesiones futuros**

(Subtema 2 g) del programa)

34. En la tercera sesión, el Presidente señaló que, de acuerdo con el principio de rotación entre los grupos regionales, el Presidente de la CP 23 provendría de los Estados de Asia y el Pacífico, el Presidente de la CP 24 de los Estados de Europa Oriental y el Presidente de la CP 25 de los Estados de América Latina y el Caribe. A continuación, invitó al Presidente del Grupo de los Estados de Asia y el Pacífico a que proporcionara información actualizada acerca de las deliberaciones sobre el país anfitrión de la CP 23 celebradas en el grupo.

35. El Presidente invitó a las Partes a que realizaran ofrecimientos para acoger la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático en 2018. Propuso que un miembro de alto rango de su delegación celebrara consultas oficiosas sobre este subtema del programa en su nombre, a fin de proponer un proyecto de decisión para que la CP lo examinara y aprobara en la sesión de clausura.

36. En la décima sesión, el 18 de noviembre, el Presidente agradeció al Sr. Hamza Tber (Marruecos) que hubiera celebrado consultas oficiosas en su nombre.

37. A propuesta del Presidente, la CP adoptó la decisión 24/CP.22, titulada “Fechas y lugares de celebración de períodos de sesiones futuros”.

38. En la misma sesión, formularon declaraciones el Sr. Josaia Voreqe Bainimarama, Primer Ministro de Fiji y Presidente designado de la CP 23, la CP/RP 13 y CP/RA 1.2, y el Sr. Pawel Salek, Secretario de Estado y Plenipotenciario del Gobierno para el Cambio Climático de Polonia, país anfitrión de la CP 24, la CP/RP 14 y CP/RA 1.3.

39. En esa misma sesión, formuló una declaración el representante de una Parte.

## **H. Aprobación del informe sobre las credenciales**

(Subtema 2 h) del programa)

40. En la décima sesión, el Presidente hizo referencia al informe sobre las credenciales<sup>19</sup>, que la Mesa, de conformidad con el artículo 20 del proyecto de reglamento que se aplicaba, había examinado y aprobado.

41. La CP, basándose en el informe de la Mesa y en las credenciales adicionales proporcionadas por dos Partes (Nauru y Ucrania), aprobó las credenciales de las Partes que asistían al período de sesiones. Además, la secretaría recibió las credenciales de las Islas

---

<sup>19</sup> FCCC/CP/2016/11.

Salomón y Kuwait el 28 de noviembre de 2016 y el 15 de diciembre de 2016, respectivamente.

## **I. Asistencia**

42. Asistieron al período de sesiones de Marrakech los representantes de 194 Partes en la Convención, así como representantes de 1 Estado observador y 51 órganos y programas, secretarías de convenios y convenciones, instituciones y organismos especializados de las Naciones Unidas, y de organizaciones conexas del sistema de las Naciones Unidas. La lista de los participantes figura en el anexo II.

43. También asistieron al período de sesiones los representantes de 71 OIG y de 870 ONG. La lista de estas organizaciones figura en el documento FCCC/CP/2016/INF.3.

44. De conformidad con la decisión 36/CMP.1, la decisión adoptada por la CP sobre la admisión de organizaciones observadoras también se aplica a la CP/RP. La lista de las nuevas organizaciones observadoras admitidas a los períodos de sesiones de la CP y la CP/RP figura en el documento FCCC/CP/2016/3.

## **J. Documentación**

45. Los documentos que tuvo ante sí la CP en su 22º período de sesiones pueden consultarse en el sitio web de la Convención Marco<sup>20</sup>.

## **III. Informes de los órganos subsidiarios**

(Tema 3 del programa)

### **A. Informe del Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico**

(Subtema 3 a) del programa)

46. En la novena sesión, el Presidente del OSACT, Sr. Carlos Fuller (Belice), presentó el proyecto de informe sobre el OSACT 45 e informó oralmente acerca de los resultados del OSACT 44 y 45 que atañían a la CP.

47. A propuesta del Presidente, la CP tomó nota del informe sobre el OSACT 44<sup>21</sup>, del proyecto de informe sobre el OSACT 45 y del informe oral presentado por el Presidente del OSACT. El Presidente de la CP expresó su agradecimiento al Sr. Fuller por su hábil dirección de los trabajos del OSACT.

48. En la misma sesión, el OSACT había recomendado un proyecto de decisión titulado “Aplicación del sistema mundial de observación en relación con el clima”, para que la CP lo examinara y aprobara en relación con este subtema del programa<sup>22</sup>. El texto fue aprobado por la CP y se convirtió en la decisión 19/CP.22.

<sup>20</sup> [http://unfccc.int/meetings/marrakech\\_nov\\_2016/session/9676/php/view/documents.php#c](http://unfccc.int/meetings/marrakech_nov_2016/session/9676/php/view/documents.php#c) y [http://unfccc.int/meetings/marrakech\\_nov\\_2016/items/9980.php](http://unfccc.int/meetings/marrakech_nov_2016/items/9980.php).

<sup>21</sup> FCCC/SBSTA/2016/2.

<sup>22</sup> Otras recomendaciones del OSACT se recogen bajo los temas correspondientes del programa de la CP.

## **B. Informe del Órgano Subsidiario de Ejecución** (Subtema 3 b) del programa)

49. En la novena sesión, el Presidente del OSE, Sr. Tomasz Chruszczow (Polonia), presentó el proyecto de informe sobre el OSE 45 e informó oralmente acerca de los resultados del OSE 44 y 45 que atañían a la CP.

50. A propuesta del Presidente, la CP tomó nota del informe sobre el OSE 44<sup>23</sup>, del proyecto de informe sobre el OSE 45 y del informe oral presentado por el Presidente del OSE. El Presidente de la CP expresó su agradecimiento al Sr. Chruszczow por su hábil dirección de los trabajos del OSE.

51. El OSE había recomendado dos proyectos de decisión para que la CP los examinara y aprobara en relación con este subtema del programa<sup>24</sup>.

52. La CP, atendiendo a una recomendación del OSE<sup>25</sup>, adoptó las siguientes decisiones:

- a) Decisión 6/CP.22, titulada “Planes nacionales de adaptación”;
- b) Decisión 17/CP.22, titulada “Mejora de la eficacia del programa de trabajo de Doha sobre el artículo 6 de la Convención”.

53. En la misma sesión, atendiendo a una recomendación del OSE<sup>26</sup>, la CP concluyó su examen de las prerrogativas e inmunidades de las personas que desempeñan funciones en los órganos constituidos en virtud de la Convención.

54. Atendiendo a una recomendación del OSE<sup>27</sup>, la CP decidió cambiar el plazo de presentación de los planes nacionales de adaptación a que se hace referencia en la decisión 4/CP.21, párrafo 12 a), al 4 de octubre de 2017.

## **C. Informe del Grupo de Trabajo Especial sobre el Acuerdo de París** (Subtema 3 c) del programa)

55. En la novena sesión, las Copresidentas del GAP, Sra. Sarah N. Baashan (Partes no incluidas en el anexo I) y la Sra. Jo Tyndall (Partes del anexo I), presentaron el proyecto de informe sobre el GAP 1.2 e informaron oralmente acerca de los resultados del GAP 1.2.

56. En la misma sesión, a propuesta del Presidente, la CP tomó nota del informe sobre el GAP 1.1, del proyecto de informe sobre el GAP 1.2 y del informe oral presentado por las Copresidentas del GAP. El Presidente de la CP expresó su agradecimiento a la Sra. Baashan y la Sra. Tyndall por su hábil dirección de los trabajos del GAP.

57. También en la novena sesión, atendiendo a una recomendación del GAP, la CP adoptó la decisión 25/CP.22, titulada “Reglamento de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Acuerdo de París”. En esa decisión, la CP recomendó un proyecto de decisión del mismo nombre para su examen y aprobación por la CP/RA.

58. En su informe oral, las Copresidentas también informaron acerca de la situación de su labor sobre el Fondo de Adaptación. Comunicaron a la CP que un grupo de Partes había presentado el texto de un proyecto de decisión y había propuesto que se recomendara a la

---

<sup>23</sup> FCCC/SBI/2016/8 y Add.1.

<sup>24</sup> Otras recomendaciones del OSE se recogen bajo los temas correspondientes del programa de la CP.

<sup>25</sup> FCCC/SBI/2016/20, párr. 70, y FCCC/SBI/2016/8, párr. 114.

<sup>26</sup> FCCC/SBI/2016/8, párr. 181.

<sup>27</sup> FCCC/SBI/2016/8, párr. 88.



CP/RA para su examen y aprobación. Esta comunicación se hizo pública<sup>28</sup>. Algunas Partes habían considerado que debían abordarse varias cuestiones antes de que pudiera examinarse esa decisión. Las Copresidentas señalaron que, por lo tanto, el GAP no había podido concluir su examen de este asunto y que tenía previsto proseguirlo cuando reanudara su período de sesiones en mayo de 2017.

59. Cabe señalar que la cuestión del Fondo de Adaptación al servicio del Acuerdo de París se abordaba en el párrafo 11 de la decisión 1/CMA.1.

#### **IV. Preparativos para la entrada en vigor del Acuerdo de París y la celebración del primer período de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Acuerdo de París**

(Tema 4 del programa)

60. En la tercera sesión, el Presidente informó a la CP de que, tras haber alcanzado los requisitos para su entrada en vigor el 5 de octubre de 2016, el Acuerdo de París había entrado en vigor el 4 de noviembre de 2016.

61. El Presidente también informó a la CP de que, al 8 de noviembre de 2016, 193 Partes en la Convención habían firmado el Acuerdo de París y 103 Partes habían depositado sus instrumentos de ratificación, aceptación o aprobación de dicho Acuerdo. Señaló que ello representaba un logro increíble menos de un año después de la aprobación del Acuerdo de París, y felicitó a las Partes que habían contribuido a su rápida entrada en vigor. El Presidente alentó a todas las demás Partes a que firgaran y ratificaran el Acuerdo de París lo antes posible.

62. El Presidente propuso que el Sr. Aziz Mekouar (Marruecos) celebrara consultas oficiosas sobre este tema en su nombre e informara a la CP de los resultados.

63. En la misma sesión, el representante de una Parte formuló una declaración.

64. En la reanudación de la décima sesión, el Presidente informó a la CP de que las consultas oficiosas sobre este tema se habían celebrado en conjunción con las consultas oficiosas sobre el tema 3 del programa de la CP/RA 1, “Asuntos relacionados con la aplicación del Acuerdo de París”, que también habían sido organizadas por el Sr. Mekouar en nombre del Presidente. El Presidente dio las gracias al Sr. Mekouar por la asistencia prestada.

65. En la misma sesión, atendiendo a una recomendación del Presidente, la CP adoptó una decisión titulada “Preparativos para la entrada en vigor del Acuerdo de París y la celebración del primer período de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Acuerdo de París”<sup>29</sup>.

66. La República Bolivariana de Venezuela formuló una declaración en la que expresó reservas en relación con el párrafo 20 de la decisión 1/CP.22 y observó que mantenía la reserva que había expresado en el contexto del 39º período de sesiones de la Asamblea de la Organización de Aviación Civil Internacional con respecto a las resoluciones relativas a la cuestión 22 del orden del día, “Protección del medio ambiente – La aviación internacional y el cambio climático – Políticas, normalización y apoyo a la implantación”. Esta reserva fue apoyada por la India.

<sup>28</sup> [http://www4.unfccc.int/Submissions/Lists/OSPSubmissionUpload/591\\_296\\_131236020133616946-G77%20and%20China%20on%20APA%20item%208.pdf](http://www4.unfccc.int/Submissions/Lists/OSPSubmissionUpload/591_296_131236020133616946-G77%20and%20China%20on%20APA%20item%208.pdf).

<sup>29</sup> Decisión 1/CP.22.

67. También formularon declaraciones la República Democrática del Congo (en nombre de los PMA), el Estado Plurinacional de Bolivia (en nombre de los Países en Desarrollo Afines) y China.

68. En sus declaraciones, varias Partes subrayaron la importancia de las cuestiones que debían abordarse en el período anterior a 2020 y pidieron que se prestara especial atención a esas cuestiones en los próximos períodos de sesiones de los órganos subsidiarios que se celebrarían en mayo de 2017<sup>30</sup>.

## **V. Examen de las propuestas de enmiendas a la Convención presentadas por las Partes en virtud del artículo 15**

(Tema 5 del programa)

69. En la tercera sesión, el Presidente se remitió a los documentos enumerados en relación con este tema del programa en el documento FCCC/CP/2016/1<sup>31</sup>. Recordó el acuerdo alcanzado en la CP 21 de incluir este tema del programa en el programa provisional de la CP 22<sup>32</sup>.

### **A. Propuesta de la Federación de Rusia para enmendar el artículo 4, párrafo 2 f), de la Convención**

(Subtema 5 a) del programa)

70. En su tercera sesión, a propuesta del Presidente, la CP convino en celebrar consultas oficiosas facilitadas por el Sr. Abdellah Ben Mellouk (Marruecos) sobre esta cuestión e informar a la CP de los resultados.

71. En la novena sesión, el Presidente dio las gracias al Sr. Ben Mellouk por la asistencia prestada.

72. En la misma sesión, atendiendo a una recomendación del Presidente, la CP convino en que este asunto se incluiría en el programa provisional de la CP 23, en el entendimiento de que se dejaría en suspenso para ese período de sesiones.

### **B. Propuesta de Papua Nueva Guinea y México para enmendar los artículos 7 y 18 de la Convención**

(Subtema 5 b) del programa)

73. En su tercera sesión, a propuesta del Presidente, la CP convino en celebrar consultas oficiosas facilitadas por el Sr. Ben Mellouk y el Sr. Azoulay sobre este asunto e informar a la CP de los resultados.

74. En la novena sesión, el Presidente dio las gracias al Sr. Ben Mellouk y al Sr. Azoulay por la asistencia prestada.

75. En la misma sesión, el Presidente informó a la CP de que las Partes no habían concluido su examen de esta cuestión. De conformidad con los artículos 10 c) y 16 del proyecto de reglamento que se aplica, esta cuestión se incluirá en el programa provisional de la CP 23.

---

<sup>30</sup> <http://unfccc.cloud.streamworld.de/webcast/cop-cmp-cma-closing-plenaries>.

<sup>31</sup> FCCC/CP/2011/5 y FCCC/CP/2011/4/Rev.1.

<sup>32</sup> FCCC/CP/2015/10, párr. 79.

## VI. Informe del Comité de Adaptación

(Tema 6 del programa)

76. La CP tuvo ante sí el informe del Comité de Adaptación<sup>33</sup>. En su primera sesión, la CP decidió remitir este tema del programa al OSACT y el OSE para su consideración, en particular la cuestión del examen de los progresos y el desempeño del Comité de Adaptación.

77. En su novena sesión, atendiendo a una recomendación del OSACT<sup>34</sup> y el OSE<sup>35</sup>, la CP adoptó la decisión 5/CP.22, titulada “Examen e informe del Comité de Adaptación”.

78. A propuesta del Presidente, la CP eligió a los siguientes miembros del Comité de Adaptación.

### Comité de Adaptación

|   |  |
|---|--|
| Estados de Asia y el Pacífico:                      | Sr. Ali Shareef (Maldivas)   |
| Pequeños Estados insulares en desarrollo:           | Sr. Clifford Mahlung (Jamaica)   |
| Estados de Europa Occidental y otros Estados:       | Sr. Frédéric Schafferer (Francia)  |
| Estados de América Latina y el Caribe:              | Sr. Javier Antonio Gutiérrez<br>(Nicaragua)<br>Sr. Julio Cordano (Chile) |
| Países menos adelantados:                           | Sra. Cecilia Silva (Angola)  |
| Partes incluidas en el anexo I de la Convención:    | Sr. Donald Lemmen (Canadá)   |
| Partes no incluidas en el anexo I de la Convención: | Sra. María del Pilar Bueno<br>(Argentina)                                |

## VII. Mecanismo Internacional de Varsovia para las Pérdidas y los Daños relacionados con las Repercusiones del Cambio Climático

(Tema 7 del programa)

79. La CP tuvo ante sí el informe del Comité Ejecutivo del Mecanismo Internacional de Varsovia para las Pérdidas y los Daños relacionados con las Repercusiones del Cambio Climático<sup>36</sup>. En su primera sesión, la CP decidió remitir este tema del programa a la consideración del OSACT y el OSE, incluida la cuestión del examen del Mecanismo Internacional de Varsovia.

80. En su novena sesión, por recomendación del OSACT<sup>37</sup> y el OSE<sup>38</sup>, la CP adoptó las siguientes decisiones:

a) Decisión 3/CP.22, titulada “Mecanismo Internacional de Varsovia para las Pérdidas y los Daños relacionados con las Repercusiones del Cambio Climático”;

<sup>33</sup> FCCC/SB/2016/2.

<sup>34</sup> FCCC/SBSTA/2016/4, párr. 20.

<sup>35</sup> FCCC/SBI/2016/20, párr. 72.

<sup>36</sup> FCCC/SB/2016/3.

<sup>37</sup> FCCC/SBSTA/2016/4, párr. 21.

<sup>38</sup> FCCC/SBI/2016/20, párr. 74.

b) Decisión 4/CP.22, titulada “Examen del Mecanismo Internacional de Varsovia para las Pérdidas y los Daños relacionados con las Repercusiones del Cambio Climático”.

## VIII. Desarrollo y transferencia de tecnologías

(Tema 8 del programa)

### A. Informe anual conjunto del Comité Ejecutivo de Tecnología y el Centro y Red de Tecnología del Clima

(Subtema 8 a) del programa)

81. La CP tuvo ante sí el informe anual conjunto del Comité Ejecutivo de Tecnología (CET) y el Centro y Red de Tecnología del Clima (CRTC) correspondiente a 2016<sup>39</sup>. En su primera sesión, la CP decidió remitir este tema del programa al OSACT y el OSE para que lo examinaran.

82. En su novena sesión, atendiendo a una recomendación del OSACT y el OSE, la CP adoptó la decisión 15/CP.22, titulada “Refuerzo del desarrollo y la transferencia de tecnología para el clima mediante el Mecanismo Tecnológico”.

83. El Presidente señaló que quedaba por presentar una candidatura de las Partes incluidas en el anexo I de la Convención (Partes del anexo I) para integrar el CET, e instó al grupo a que prosiguiera las consultas y presentara las candidaturas pendientes a la Secretaría Ejecutiva lo antes posible, y a más tardar el 31 de enero de 2017. Una vez que se hubiera recibido el nombre que faltaba, el miembro se consideraría elegido en la CP 22, de conformidad con la práctica establecida.

84. A propuesta del Presidente, la CP eligió a los siguientes miembros del CET.

#### Comité Ejecutivo de Tecnología

|  |   |
|--|---|
| Partes no incluidas en el anexo I de la Convención | Sra. Duduzile Nhlengethwa-Masina (Swazilandia)        |
|  | Sr. Birama Diarra (Malí)                              |
|  | Sr. Ayele Anabo (Etiopía)                             |
|  | Sr. Mareer Mohamed Husny (Maldivas)                   |
|  | Sr. Kazem Kashefi (República Islámica del Irán)       |
|  | Sr. Pedro Borges (República Bolivariana de Venezuela) |
|  | Sr. Hugh Sealy (Estados Federados de Micronesia)      |
|  | Sra. Stella Gama (Malawi)                             |

<sup>39</sup> FCCC/SB/2016/1.

|   |   |
|---|---|
| Partes incluidas en el anexo I de la Convención | Sr. Ian Lloyd (Estados Unidos de América) |
|   | Sr. Naoki Mori (Japón)                    |
|   | Sr. Robert Berloznik (Bélgica)            |
|   | Sra. Gabriela Fischerova (Eslovaquia)     |

85. A propuesta del Presidente, la CP eligió a los siguientes miembros de la Junta Consultiva del CRTC.

**Junta Consultiva del Centro y Red de Tecnología del Clima**

|  |   |
|--|---|
| Partes incluidas en el anexo I de la Convención    | Sr. Ian Lloyd (Estados Unidos de América)             |
|  | Sr. Sergio La Motta (Italia)                          |
|  | Sr. Karsten Krause (Unión Europea)                    |
|  | Sr. Antonio Pflüger (Alemania)                        |
| Partes no incluidas en el anexo I de la Convención | Sr. Samuel Adeoye Adejuwon (Nigeria)                  |
|  | Sr. Joseph Amankwah Baffoe (Ghana)                    |
|  | Sr. Vatankhan Moghaddam (República Islámica del Irán) |
|  | Sr. Thinley Namgyel (Bhután)                          |
|  | Sr. Pedro García (República Dominicana) <sup>40</sup> |

**B. Vínculos entre el Mecanismo Tecnológico y el Mecanismo Financiero de la Convención**  
(Subtema 8 b) del programa)

86. En la tercera sesión, el Presidente recordó que la CP había pedido al CET, al CRTC y a las entidades encargadas del funcionamiento del Mecanismo Financiero que mantuvieran consultas sobre los vínculos entre el Mecanismo Tecnológico y el Mecanismo Financiero y los definiesen con más detalle<sup>41</sup>.

87. La CP pidió también al CET que incluyera en su informe anual las conclusiones dimanantes de las actividades a que se hace referencia en el párrafo 86 *supra* para que la CP las examinara en su 22º período de sesiones, teniendo en cuenta las recomendaciones de la Junta del Fondo Verde para el Clima (FVC) presentadas de conformidad con lo establecido en la decisión 1/CP.18, párrafo 62, para que la CP las examinara en su 22º período de sesiones<sup>42</sup>.

88. Se invitó a la CP a que examinara las conclusiones de las consultas en curso a que se hace referencia en el párrafo 87 *supra* y las recomendaciones de la Junta del FVC con miras a definir los vínculos entre el Mecanismo Tecnológico y el Mecanismo Financiero, y a concluir su labor sobre este asunto.

89. A propuesta del Presidente, la CP celebró consultas oficiosas sobre esta cuestión, cofacilitadas por la Sra. Elfriede-Anna More (Austria) y el Sr. El Hadji Mbaye Diagne (Senegal).

<sup>40</sup> El Sr. Pedro García ocupará el cargo el primer año del mandato (2017) y la Sra. Claudia Octaviano (México), el segundo (2018).

<sup>41</sup> Decisión 13/CP.21, párr. 8.

<sup>42</sup> Decisión 13/CP.21, párrs. 4 y 9.

90. En la novena sesión, a propuesta del Presidente, la CP adoptó la decisión 14/CP.22, titulada “Vínculos entre el Mecanismo Tecnológico y el Mecanismo Financiero de la Convención”.

## **IX. Segundo examen de la idoneidad del artículo 4, párrafo 2 a) y b), de la Convención**

(Tema 9 del programa *dejado en suspenso*)

91. En su primera sesión, la CP convino en que el tema se dejaría en suspenso. En la misma sesión, la CP convino en que el Presidente organizaría consultas oficiosas sobre esta cuestión, facilitadas por el Sr. Mekouar.

92. En la décima sesión, el Presidente agradeció al Sr. Mekouar la asistencia prestada e informó a la CP de que las Partes no habían concluido su examen de esta cuestión. De conformidad con los artículos 10 c) y 16 del proyecto de reglamento que se aplica, esta cuestión se incluirá en el programa provisional de la CP 23.

## **X. Cuestiones relacionadas con la financiación**

(Tema 10 del programa)

### **A. Financiación a largo plazo para el clima**

(Subtema 10 a) del programa)

93. En la tercera sesión, el Presidente invitó a la CP a que examinara el informe resumido sobre el taller del período de sesiones de 2016 relativo a la financiación a largo plazo para el clima<sup>43</sup> y a que ofreciera asesoramiento para la organización de los futuros talleres sobre esa cuestión.

94. A propuesta del Presidente, la CP creó un grupo de contacto sobre esta cuestión, copresidido por el Sr. Børsting y el Sr. Andrés Mogro (Ecuador).

95. En su décima sesión, a propuesta del Presidente, la CP adoptó la decisión 7/CP.22, titulada “Financiación a largo plazo para el clima”.

### **B. Informe del Comité Permanente de Financiación y examen de sus funciones**

(Subtema 10 b) del programa)

96. En su tercera sesión, la CP tuvo ante sí el informe del Comité Permanente de Financiación (CPF) a la CP<sup>44</sup>.

97. El Presidente agradeció la labor de los Copresidentes del CPF, el Sr. Houssein Alfa Nafo (Malí) y la Sra. Outi Honkatukia (Finlandia). Invitó a la CP a que examinara el informe del CPF y a que examinara y aprobara el proyecto de mandato para el examen de las funciones del CPF preparado por el OSE de conformidad con la decisión 6/CP.21, párrafo 10.

---

<sup>43</sup> FCCC/CP/2016/5.

<sup>44</sup> FCCC/CP/2016/8.

98. A propuesta del Presidente, la CP estableció un grupo de contacto sobre esta cuestión, copresidido por la Sra. Ngedikes Olai Uludong (Palau) y la Sra. Delphine Eyraud (Francia).

99. En la décima sesión, a propuesta del Presidente, la CP adoptó las decisiones que figuran a continuación:

a) Decisión 8/CP.22, titulada “Informe del Comité Permanente de Financiación”;

b) Decisión 9/CP.22, titulada “Mandato para el examen de las funciones del Comité Permanente de Financiación”.

100. El Presidente señaló que no se habían presentado todas las candidaturas de Partes del anexo I para integrar el CPF, e instó al grupo a que prosiguiera las consultas y presentara las candidaturas pendientes a la Secretaria Ejecutiva lo antes posible, y a más tardar el 31 de enero de 2017. Una vez que se hubieran recibido los nombres que faltaban, los miembros se considerarían elegidos en la CP 22 de conformidad con la práctica establecida.

101. A propuesta del Presidente, la CP eligió a los siguientes miembros del CPF.

#### **Comité Permanente de Financiación**

|  |  |
|--|--|
| Partes incluidas en el anexo I de la Convención    | Sr. Jozef Buys (Bélgica)                   |
|  | Sr. Ismo Ulvila (Unión Europea)            |
|  | Sra. Outi Honkatukia (Finlandia)           |
|  | Sra. Gemma O'Reilly (Irlanda)              |
|  | Sr. Pieter Terpstra (Países Bajos)         |
| Partes no incluidas en el anexo I de la Convención | Sra. Bernarditas Muller (Filipinas)        |
|  | Sr. Hussein Alfa Nafo (Malí)               |
|  | Sr. Richard Sherman (Sudáfrica)            |
|  | Sr. Mohamed Nasr (Egipto)                  |
|  | Sr. Ayman Shasly (Arabia Saudita)          |
|  | Sr. Muhammad Imran Khan (Pakistán)         |
|  | Sr. Paul H. Oquist Kelley (Nicaragua)      |
|  | Sr. Rafael Da Soler (Brasil) <sup>45</sup> |
|  | Sra. Diann Black-Layne (Antigua y Barbuda) |
| Sra. Edith Kateme-Kasajja (Uganda)                 |  |

### **C. Informe del Fondo Verde para el Clima a la Conferencia de las Partes y orientación al Fondo Verde para el Clima**

(Subtema 10 c) del programa)

102. En su tercera sesión, la CP tuvo ante sí el informe del FVC a la CP<sup>46</sup>, el informe del CPF a la CP<sup>47</sup> y un informe sobre el funcionamiento del registro de las medidas de mitigación apropiadas para cada país<sup>48</sup>.

<sup>45</sup> El Sr. Rafael Da Soler ocupará el cargo el primer año del mandato (2017) y el Sr. René Orellana (Estado Plurinacional de Bolivia), el segundo (2018).

<sup>46</sup> FCCC/CP/2016/7/Rev.1 y Add.1.

<sup>47</sup> FCCC/CP/2016/8.

<sup>48</sup> FCCC/CP/2016/INF.1.

103. Por invitación del Presidente, los Copresidentes de la Junta del FVC, el Sr. Zahir Fakir (Sudáfrica) y el Sr. Ewen McDonald (Australia), informaron sobre los progresos logrados en los trabajos del FVC en 2016. El Presidente agradeció a los miembros de la Junta su dedicación y su trabajo, e invitó a la CP a que examinara los informes del FVC y del CPF y a que ofreciera orientación al FVC.

104. A propuesta del Presidente, la CP estableció un grupo de contacto sobre esta cuestión, copresidido por el Sr. Richard Muyungi (República Unida de Tanzania) y el Sr. Stefan Schwager (Suiza).

105. En su décima sesión, a propuesta del Presidente, la CP adoptó la decisión 10/CP.22, titulada “Informe del Fondo Verde para el Clima a la Conferencia de las Partes y orientación al Fondo Verde para el Clima”.

#### **D. Informe del Fondo para el Medio Ambiente Mundial a la Conferencia de las Partes y orientación al Fondo para el Medio Ambiente Mundial** (Subtema 10 d) del programa)

106. En su tercera sesión, la CP tuvo ante sí el informe del Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM) a la CP<sup>49</sup>, el informe del CPF a la CP y el informe sobre el funcionamiento del registro de las medidas de mitigación apropiadas para cada país al que se hace referencia en el párrafo 102 *supra*.

107. Por invitación del Presidente, una representante del FMAM, la Sra. Chizuru Aoki, informó de las actividades llevadas a cabo por el FMAM en 2016 en relación con la Convención y de la conformidad de esas actividades con las orientaciones recibidas de la CP. El Presidente dio las gracias a la Sra. Aoki e invitó a la CP a que examinara los informes del FMAM y del CPF, y a que ofreciera orientación al FMAM.

108. A propuesta del Presidente, este subtema del programa fue examinado por el grupo de contacto mencionado en el párrafo 104 *supra*.

109. En su décima sesión, a propuesta del Presidente, la CP adoptó la decisión 11/CP.22, titulada “Informe del Fondo para el Medio Ambiente Mundial a la Conferencia de las Partes y orientación al Fondo para el Medio Ambiente Mundial”.

#### **E. Sexto examen del Mecanismo Financiero** (Subtema 10 e) del programa)

110. En la tercera sesión, el Presidente recordó que la CP 4 había decidido examinar el Mecanismo Financiero cada cuatro años, de conformidad con el artículo 11, párrafo 4, de la Convención<sup>50</sup> y que, en virtud de la decisión 9/CP.20, la CP había concluido el quinto examen y había decidido iniciar el sexto en la CP 22 con miras a ultimarlos en la CP 23.

111. A propuesta del Presidente, se invitó a la CP a iniciar el sexto examen del Mecanismo Financiero y a convenir el mandato para dicho examen, teniendo en cuenta los criterios que figuran en el anexo de la decisión 8/CP.19.

112. A propuesta del Presidente, este subtema del programa fue examinado por el grupo de contacto mencionado en el párrafo 94 *supra*.

---

<sup>49</sup> FCCC/CP/2016/6 y Add.1 y 2.

<sup>50</sup> Decisión 3/CP.4, párr. 2.



113. En su décima sesión, a propuesta del Presidente, la CP adoptó la decisión 12/CP.22, titulada “Sexto examen del Mecanismo Financiero”.

**F. Inicio de un proceso para determinar la información que habrán de comunicar las Partes de conformidad con el artículo 9, párrafo 5, del Acuerdo de París<sup>51</sup>**  
(Subtema 10 f) del programa)

114. En la tercera sesión, el Presidente recordó que la CP, en su 21<sup>er</sup> período de sesiones, había decidido iniciar, en la CP 22, un proceso para determinar la información que habrían de aportar las Partes, de conformidad con el artículo 9, párrafo 5, del Acuerdo de París, a fin de formular una recomendación a la CP/RA para que la examinara y aprobara en su primer período de sesiones.

115. A propuesta del Presidente, la CP estableció un grupo de contacto sobre esta cuestión, copresidido por el Sr. Rafael Da Soler (Brasil) y la Sra. Honkatukia.

116. En la misma sesión, formularon declaraciones los representantes de cinco Partes.

117. En su décima sesión, a propuesta del Presidente, la CP adoptó la decisión 13/CP.22, titulada “Inicio de un proceso para determinar la información que habrán de comunicar las Partes de conformidad con el artículo 9, párrafo 5, del Acuerdo de París”.

**XI. Presentación y examen de informes de las Partes incluidas en el anexo I de la Convención**  
(Tema 11 del programa)

118. En su primera sesión, la CP decidió remitir este tema del programa al OSE para que lo examinara.

119. En su novena sesión, a propuesta del OSE, la CP adoptó la decisión 18/CP.22, titulada “Resultado de la primera ronda del proceso de evaluación y examen internacional (2014-2015)”.

**XII. Presentación de informes por las Partes no incluidas en el anexo I de la Convención**  
(Tema 12 del programa)

120. En su primera sesión, la CP decidió remitir este tema del programa al OSE para que lo examinara.

121. En su novena sesión, por recomendación del OSE<sup>52</sup>, la CP adoptó la decisión 20/CP.22, titulada “Labor del Grupo Consultivo de Expertos sobre las Comunicaciones Nacionales de las Partes no incluidas en el Anexo I de la Convención”.

122. A propuesta del Presidente, la CP tomó nota de las siguientes candidaturas para integrar el Grupo Consultivo de Expertos sobre las Comunicaciones Nacionales de las Partes no incluidas en el Anexo I de la Convención.

<sup>51</sup> Decisión 1/CP.21, párr. 55.

<sup>52</sup> FCCC/SBI/2016/20, párr. 27.

**Grupo Consultivo de Expertos**

|   |   |
|---|---|
| Estados de África                               | Sr. Stephan Kinguyu (Kenya)<br>Sra. Rehab Ahmed Hassan (Sudán)<br>Sr. Gervais Ludovic Itsoua-Madzous (Congo)<br>Sr. Brian Mantlana (Sudáfrica)            |
| Estados de América Latina y el Caribe           | Sra. Mariana Kasprzyk (Uruguay)<br>Sr. Luis Paz (Cuba)  |
| Partes incluidas en el anexo I de la Convención | Sra. Julia Meisel (Estados Unidos de América)<br>Sra. Laurence Ahoussou (Canadá)<br>Sr. Ricardo Fernández (Unión Europea)<br>Sr. Jérôme Boutang (Francia) |

123. También en la novena sesión, por recomendación del OSE<sup>53</sup>, la CP adoptó la conclusión sobre la composición del GCE que figura en el párrafo 124 *infra*.

124. La CP invitó a un representante de las Partes no incluidas en el anexo I de la Convención que no están representadas en el GCE por alguno de los grupos mencionados en la decisión 3/CP.8, anexo, párrafo 3, a que siguiera participando en la labor del grupo en calidad de observador.

**XIII. Fomento de la capacidad con arreglo a la Convención**

(Tema 13 del programa)

125. En su primera sesión, la CP decidió remitir este tema del programa al OSE para que lo examinara.

126. En su novena sesión, la CP, atendiendo a una recomendación del OSE<sup>54</sup>, adoptó las siguientes decisiones:

a) Decisión 2/CP.22, titulada “Comité de París sobre el Fomento de la Capacidad”;

b) Decisión 16/CP.22, titulada “Tercer examen amplio de la aplicación del marco para el fomento de la capacidad en los países en desarrollo con arreglo a la Convención”.

127. A propuesta del Presidente, la CP eligió a los siguientes miembros del Comité de París sobre el Fomento de la Capacidad.

**Comité de París sobre el Fomento de la Capacidad**

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Estados de África             | Sra. Renilde Ndayishimiye (Burundi)<br>Sr. Mohamed Nbou (Marruecos) |
| Estados de Asia y el Pacífico | Sra. Yongxiang Zhang (China)<br>Sr. Mahawan Karuniasa (Indonesia)   |
| Estados de Europa Oriental    | Sra. Marzena Chodor (Polonia)<br>Sr. Kakhaveri Mdivani (Georgia)    |

<sup>53</sup> FCCC/SBI/2016/20, párr. 28.

<sup>54</sup> FCCC/SBI/2016/8, párr. 101, y FCCC/SBI/2016/20, párr. 88.

|  |   |
|--|---|
| Estados de América Latina y el Caribe        | Sra. Rita Mishaan (Guatemala)<br>Sra. Jeniffer Hanna (República Dominicana) |
| Estados de Europa Occidental y otros Estados | Sra. Vedis Vik (Noruega)<br>Sr. Matti Nummelin (Finlandia)                  |
| Pequeños Estados insulares en desarrollo     | Sr. Crispin d’Auvergne (Santa Lucía)  |
| Países menos adelantados                     | Sr. Mfumu Richard Lungu (Zambia)  |

#### **XIV. Aplicación del artículo 4, párrafos 8 y 9, de la Convención**

(Tema 14 del programa)

##### **A. Aplicación del programa de trabajo de Buenos Aires sobre las medidas de adaptación y de respuesta (decisión 1/CP.10)**

(Subtema 14 a) del programa)

128. En su primera sesión, la CP decidió remitir este subtema del programa al OSACT y el OSE para que lo examinaran.

129. En su novena sesión, la CP tomó nota de las conclusiones del OSACT<sup>55</sup> sobre este asunto en el marco del tema de su programa titulado “Programa de trabajo de Nairobi sobre los efectos, la vulnerabilidad y la adaptación al cambio climático”.

130. En la misma sesión, la CP tomó nota de que el OSE había examinado esta cuestión en el subtema de su programa titulado “Repercusiones de la aplicación de las medidas de respuesta: foro mejorado y programa de trabajo”. La CP también observó que las partes no habían llegado a ninguna conclusión específica sobre esta cuestión y que el OSE había acordado seguir examinándola en su siguiente período de sesiones<sup>56</sup>.

##### **B. Asuntos relacionados con los países menos adelantados**

(Subtema 14 b) del programa)

131. En su primera sesión, la CP decidió remitir este subtema del programa al OSE para que lo examinara.

132. En su novena sesión, la CP tomó nota de las conclusiones<sup>57</sup> del OSE sobre este asunto.

#### **XV. Género y cambio climático**

(Tema 15 del programa)

133. En su primera sesión, la CP decidió remitir este tema del programa al OSE para que lo examinara.

<sup>55</sup> FCCC/SBSTA/2016/4, párrs. 10 a 19.

<sup>56</sup> FCCC/SBI/2016/20, párr. 106.

<sup>57</sup> FCCC/SBI/2016/20, párrs. 53 a 67.

134. En la novena sesión, por recomendación del OSE<sup>58</sup>, la CP adoptó la decisión 21/CP.22, titulada “Género y cambio climático”.

## **XVI. Otras cuestiones transmitidas a la Conferencia de las Partes por los órganos subsidiarios**

(Tema 16 del programa)

135. En la reanudación de la décima sesión, el Presidente declaró abierto este tema del programa. No se planteó ningún asunto en relación con este tema del programa.

## **XVII. Cuestiones administrativas, financieras e institucionales**

(Tema 17 del programa)

### **A. Informe de auditoría y estados financieros para 2015**

(Subtema 17 a) del programa)

### **B. Ejecución del presupuesto para el bienio 2016-2017**

(Subtema 17 b) del programa)

136. En su primera sesión, la CP decidió remitir los subtemas 17 a) y b) del programa al OSE para que los examinara.

137. En su novena sesión, por recomendación del OSE<sup>59</sup>, la CP adoptó las siguientes decisiones:

a) Decisión 22/CP.22, titulada “Asuntos financieros y presupuestarios”;

b) Decisión 23/CP.22, titulada “Cuestiones administrativas, financieras e institucionales”.

138. Un representante de las Bahamas formuló una declaración en la que expresó su preocupación por los criterios que se aplicaban para la asignación de fondos en relación con la participación de representantes de los países en desarrollo en las reuniones de la Convención Marco.

### **C. Adopción de decisiones en el proceso de la Convención Marco**

(Subtema 17 c) del programa)

139. En la tercera sesión, el Presidente recordó que, atendiendo a la solicitud formulada por la CP en su 21<sup>er</sup> período de sesiones, el Presidente de la CP 21 había celebrado consultas oficiosas, abiertas y con miras al futuro sobre la adopción de decisiones en el proceso de la Convención Marco, coincidiendo con el 44<sup>o</sup> período de sesiones del OSACT y del OSE.

140. El Presidente invitó al Sr. Paul Watkinson (Francia) a que informara oralmente al respecto a la CP.

---

<sup>58</sup> FCCC/SBI/2016/20, párr. 107.

<sup>59</sup> FCCC/SBI/2016/8, párr. 176, y FCCC/SBI/2016/20, párr. 109.

141. El Presidente propuso que el Sr. Ben Mellouk y el Sr. Azoulay celebraran consultas oficiosas sobre este subtema del programa en su nombre.

142. En la novena sesión, el Presidente agradeció al Sr. Ben Mellouk y al Sr. Azoulay la asistencia prestada.

143. En la misma sesión, el Presidente informó a la CP de que las Partes no habían concluido su examen de esta cuestión. De conformidad con los artículos 10 c) y 16 del proyecto de reglamento que se aplica, esta cuestión se incluirá en el programa provisional de la CP 23.

**D. Examen del proceso establecido por la decisión 14/CP.1 para la selección y el nombramiento del Secretario Ejecutivo (en la categoría de Secretario General Adjunto) y del Secretario Ejecutivo Adjunto (en la categoría de Subsecretario General) (Subtema 17 d) del programa)**

144. En su tercera sesión, la CP tuvo ante sí un documento que contenía información de antecedentes sobre la decisión 14/CP.1 y el proceso de nombramiento del Secretario Ejecutivo<sup>60</sup>.

145. En la misma sesión, el Presidente propuso que el Sr. Redouane Houssaini (Marruecos) celebrase consultas oficiosas sobre este asunto en su nombre e informase a la CP de sus resultados.

146. En la misma sesión, formularon declaraciones los representantes de dos Partes.

147. En la novena sesión, el Presidente dio las gracias al Sr. Houssaini por la asistencia prestada.

148. En la misma sesión, a propuesta del Presidente, la CP pidió que el OSE examinara este asunto en su 46º período de sesiones, con miras a presentar una recomendación a la CP en su 23º período de sesiones.

149. La CP pidió a la secretaría que analizase las mejores prácticas en la selección de los jefes ejecutivos de los programas pertinentes de las Naciones Unidas, organismos especializados y organizaciones conexas a tiempo para poder estudiar la cuestión en el OSE 46. Este análisis servirá para orientar las distintas opciones con el fin de aclarar el proceso de selección del Secretario Ejecutivo y el Secretario Ejecutivo Adjunto de la Convención Marco.

**XVIII. Fase de alto nivel**  
(Tema 18 del programa)

150. En la cuarta sesión de la CP y CP/RP y la segunda sesión de la CP/RA, celebradas conjuntamente el 15 de noviembre, el Presidente inauguró la fase conjunta de alto nivel.

151. Formularon declaraciones el Rey Mohammed VI de Marruecos, el Sr. Ban, el Sr. Peter Thomson, Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, la Sra. Espinosa, la Sra. Marianne Mouhoub, representante de los jóvenes de Marruecos, la Sra. Laurene Powell Jobs, fundadora y Presidenta de Emerson Collective, organización que aboga por las políticas relativas al medio ambiente, la educación y otras iniciativas de

<sup>60</sup> FCCC/CP/2016/INF.2.

justicia social, y el Sr. François Hollande, Presidente de Francia, país anfitrión de la CP 21 y la CP/RP 11<sup>61</sup>.

152. En su novena sesión, la CP recibió el texto titulado “Proclamación de Acción de Marrakech para el clima y el desarrollo sostenible” (véase el anexo I), que recibió el apoyo de todas las Partes participantes en la Conferencia y que el Sr. Mekouar leyó a los presentes.

153. En su décima sesión, la CP escuchó un informe de las paladinas de alto nivel para el clima sobre los eventos de acción climática mundial organizados en Marrakech. En la misma sesión, las paladinas de alto nivel para el clima lanzaron la Alianza de Marrakech para la Acción Mundial sobre el Clima<sup>62</sup>.

154. En la misma sesión, el Presidente informó de las consultas relativas a la especial vulnerabilidad de África y observó que muchas Partes habían ahondado en su especial vulnerabilidad frente a los efectos adversos del cambio climático. Las Partes señalaron también el valor tangible de la amplia variedad de iniciativas que se pusieron en común en el período de sesiones, por ejemplo, las destinadas a atender las necesidades y preocupaciones de África, como la Iniciativa para la Adaptación de la Agricultura en África, la iniciativa Agua para África y el Plan de Acción sobre el Clima de Oriente Medio y el Norte de África.

155. El Presidente declaró que continuaría las consultas centrándose en las necesidades específicas y las circunstancias especiales de África. En la sesión conjunta de la CP, la CP/RP y la CP/RA a la que se hace referencia en el párrafo 156, la AILAC pidió que esas consultas tuviesen en cuenta las circunstancias y necesidades especiales de todos los países en desarrollo, incluidos sus propios miembros.

156. Tras la reanudación de la décima sesión de la CP y la adopción de la decisión sobre los preparativos para la entrada en vigor del Acuerdo de París y el primer período de sesiones de la CP/RA, se celebró una sesión conjunta de la CP, la CP/RP y la CP/RA para escuchar declaraciones.

157. Formularon declaraciones el Presidente y la Secretaria Ejecutiva. Acto seguido, formularon declaraciones los representantes de Tailandia (en nombre del G77 y China), Eslovaquia y la Comisión Europea (en nombre de la Unión Europea y sus Estados miembros), Suiza (en nombre del GIA), Australia (en nombre del Grupo de Convergencia), Maldivas (en nombre de la AOSIS), la República Democrática del Congo (en nombre de los PMA), la Arabia Saudita (en nombre del Grupo Árabe), Nicaragua (en nombre del Sistema de Integración Centroamericana), el Estado Plurinacional de Bolivia (en nombre de los Países en Desarrollo Afines), Malí (en nombre del Grupo Africano), Costa Rica (en nombre de la AILAC), China, Francia, la Argentina, la India e Indonesia.

158. Algunas de las Partes expresaron su agradecimiento al Secretario Ejecutivo Adjunto, el Sr. Richard Kinley, y al Director del Programa de Asuntos Jurídicos, el Sr. Dan Bondi Ogolla, por su dedicación y su excelente labor a lo largo de los años, y les felicitaron por sus próximas jubilaciones.

159. En la misma sesión conjunta, formularon declaraciones los representantes de nueve grupos observadores: organizaciones de los pueblos indígenas, ONG sindicales, ONG dedicadas a cuestiones de género y de la mujer, ONG de jóvenes, ONG empresariales e

<sup>61</sup> Las declaraciones, que se consideran parte integrante de los documentos oficiales del período de sesiones, pueden consultarse en: <http://unfccc.cloud.streamworld.de/webcast/high-level-segment>.

<sup>62</sup> Véase [http://unfccc.int/files/paris\\_agreement/application/pdf/marrakech\\_partnership\\_for\\_global\\_climate\\_action.pdf](http://unfccc.int/files/paris_agreement/application/pdf/marrakech_partnership_for_global_climate_action.pdf).

industriales, ONG dedicadas al medio ambiente, ONG independientes y de investigación, y administraciones locales y autoridades municipales.

#### **A. Declaraciones de las Partes**

(Subtema 18 a) del programa)

160. En la fase de alto nivel, formularon declaraciones 166 Partes en la Convención; 49 de ellas fueron pronunciadas por Jefes de Estado o de Gobierno, 5 por vicepresidentes o viceprimeros ministros y 112 por ministros y representantes de las Partes<sup>63 64 65</sup>.

#### **B. Declaraciones de las organizaciones observadoras**

(Subtema 18 b) del programa)

161. En la octava sesión de la CP y la CP/RP y la séptima sesión de la CP/RA, celebradas conjuntamente el 17 de noviembre, formularon declaraciones los representantes de OIG y ONG<sup>66</sup>.

### **XIX. Otros asuntos**

(Tema 19 del programa)

162. En la tercera sesión el Presidente recordó que, en la primera sesión, la CP había aprobado el programa sin el subtema 19 a), y que él había propuesto convocar consultas oficiosas abiertas sobre la solicitud formulada por Turquía para que las Partes con circunstancias especiales reconocidas por la CP pudiesen acceder al apoyo del FVC y del CRTC en el marco del Acuerdo de París<sup>67</sup>.

163. En la reanudación de la décima sesión, el Presidente informó a la CP de que había iniciado las consultas oficiosas abiertas. En la misma sesión, el Presidente informó a la CP de que las Partes no habían concluido su examen de esta cuestión, y de que seguiría celebrando consultas oficiosas abiertas sobre este asunto coincidiendo con el OSACT 46 y el OSE 46 e informaría de ello a la CP en su 23<sup>er</sup> período de sesiones.

164. En la misma sesión, formuló una declaración el representante de una Parte.

165. En la tercera sesión, a petición de dos Partes, el Presidente convino en llevar a cabo consultas oficiosas sobre la plataforma de las comunidades locales y los pueblos indígenas a que se hace referencia en la decisión 1/CP.21, párrafo 135.

<sup>63</sup> Véase la nota 61 *supra*.

<sup>64</sup> De las 166 declaraciones, 8 fueron pronunciadas en nombre de grupos de negociación y de otros grupos. Las declaraciones, que se consideran parte integrante de los documentos oficiales del período de sesiones, pueden consultarse en: <http://unfccc.cloud.streamworld.de/webcast/joint-high-level-segment-5th-meeting-of-the-cop-an>; <http://unfccc.cloud.streamworld.de/webcast/joint-high-level-segment-6th-meeting-of-the-cop-an>; y <http://unfccc.cloud.streamworld.de/webcast/joint-high-level-segment-7th-meeting-of-the-cop-an>.

<sup>65</sup> China hizo una intervención en sala para recordar su condición en el sistema de las Naciones Unidas, en respuesta a las declaraciones formuladas por algunas Partes con respecto a la participación de Taiwán, provincia de China, a la Conferencia. Los detalles de la intervención pueden consultarse en: <http://unfccc.cloud.streamworld.de/webcast/joint-high-level-segment-7th-meeting-of-the-cop-an>.

<sup>66</sup> Las declaraciones, que se consideran parte integrante de los documentos oficiales del período de sesiones, pueden consultarse en: <http://unfccc.cloud.streamworld.de/webcast/joint-high-level-segment-8th-meeting-of-the-cop-an>.

<sup>67</sup> Véase el párrafo 8 *supra*.

166. En la reanudación de la décima sesión, el Presidente agradeció al Sr. Tber las conductas oficiosas celebradas en su nombre.

167. En la misma sesión, a propuesta del Presidente, la CP:

a) Convino en adoptar un enfoque progresivo para desarrollar la plataforma de las comunidades locales y los pueblos indígenas, con miras a asegurar su efectiva puesta en funcionamiento;

b) Pidió al Presidente del OSACT que iniciara el proceso de desarrollo de la plataforma de las comunidades locales y los pueblos indígenas, lo que incluiría la organización de un diálogo abierto entre múltiples interesados sobre la puesta en funcionamiento de la plataforma, coincidiendo con el OSACT 46 y el OSE 46, que moderarían conjuntamente el Presidente del OSACT y un representante de las organizaciones de los pueblos indígenas;

c) Invitó a las Partes y a otros interesados a que presentasen, a más tardar el 31 de marzo de 2017, sus opiniones sobre el propósito, el contenido y la estructura de la plataforma, con el fin de orientar el diálogo entre los distintos interesados y solicitar a la secretaría que preparase un informe sobre el diálogo, que también debería basarse en las opiniones presentadas;

d) Pidió al OSACT que examinara el informe coincidiendo con el OSACT 47 y el OSE 47 en el marco de un nuevo tema del programa, titulado “Plataforma de las comunidades locales y los pueblos indígenas”, y que concluyese su análisis en el OSACT 47 remitiendo sus recomendaciones para la puesta en funcionamiento de la plataforma a la CP en su 23<sup>er</sup> período de sesiones.

168. En la misma sesión, el Presidente pidió a las Partes que son países desarrollados y a otras Partes e interesados que no son Partes y que estuviesen en condiciones de hacerlo que proporcionaran recursos financieros para la puesta en funcionamiento de la plataforma, en particular para facilitar que los representantes de las organizaciones de los pueblos indígenas pudieran participar en el diálogo arriba mencionado.

169. En la misma sesión, formularon declaraciones los representantes de cuatro Partes.

## **XX. Conclusión del período de sesiones**

(Tema 20 del programa)

170. En la reanudación de la décima sesión, un representante de la secretaría ofreció una estimación preliminar de las consecuencias administrativas y presupuestarias de algunas de las decisiones adoptadas durante el período de sesiones.

171. Se necesitarán fondos adicionales al presupuesto básico para 2016-2017 si la secretaría ha de realizar las siguientes actividades solicitadas:

a) En relación con el tema 2 g) del programa, “Fechas y lugares de celebración de períodos de sesiones futuros”, las Partes no han previsto ninguna consignación presupuestaria para la organización de los períodos de sesiones de la CP en la sede de la secretaría en Bonn (Alemania). Actualmente, la secretaría está elaborando diversos escenarios de costos para la celebración de la CP 23, la CP/RP 13 y la CP/RA 1.2 en Bonn, en función de la escala de los preparativos que habrían de efectuarse. La secretaría determinará las necesidades de financiación lo antes posible e invitará si procede a que se hagan contribuciones voluntarias.



b) En relación con el tema 4 del programa, “Preparativos para la entrada en vigor del Acuerdo de París y la celebración del primer período de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Acuerdo de París”, serán necesarios hasta 1,9 millones de euros adicionales en 2017 a fin de sufragar la Alianza de Marrakech para la Acción Mundial sobre el Clima. El importe total dependerá de la escala de los preparativos necesarios, y los esfuerzos de recaudación de fondos incluirán también solicitudes a entidades no gubernamentales. La secretaría tratará asimismo de aumentar la eficiencia integrando las actividades de colaboración con la labor de fomento de la capacidad regional que ya está en curso.

c) En relación con el tema 15, “Género y cambio climático”, se necesitarán cerca de 320.000 euros adicionales para apoyar y facilitar actividades relacionadas con el género y participar en su puesta en práctica durante 2017. También se hizo alusión a estas necesidades en la sesión plenaria de clausura del OSE 45.

#### **A. Aprobación del informe de la Conferencia de las Partes sobre su 22º período de sesiones**

(Subtema 20 a) del programa)

172. En la reanudación de la décima sesión, la CP examinó el proyecto de informe sobre su 22º período de sesiones y, a propuesta del Presidente, autorizó al Relator a ultimar el informe del período de sesiones, bajo la dirección del Presidente y con la asistencia de la secretaría.

#### **B. Clausura del período de sesiones**

(Subtema 20 b) del programa)

173. En la reanudación de la décima sesión, a propuesta de Fiji, la CP aprobó la resolución 1/CP.22, titulada “Agradecimiento al Gobierno del Reino de Marruecos y a la población de Marrakech”.

174. A continuación, el Presidente declaró clausurado el 22º período de sesiones de la CP.

## Anexo I

### **Proclamación de Acción de Marrakech para el clima y el desarrollo sostenible**

Nosotros, los Jefes de Estado, de Gobierno y de las delegaciones, reunidos en Marrakech, en suelo africano, para la fase de alto nivel del 22º período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, el 12º período de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto y el primer período de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Acuerdo de París, por amable invitación de Su Majestad el Rey Mohammed VI de Marruecos, hacemos pública la presente proclamación para señalar el inicio de una nueva era de implementación y de acción para el clima y el desarrollo sostenible.

La temperatura de nuestro Planeta está aumentando a un ritmo alarmante y sin precedentes, y tenemos la apremiante obligación de actuar.

Acogemos con satisfacción el Acuerdo de París, aprobado en virtud de la Convención, y su rápida entrada en vigor, así como sus ambiciosos objetivos, su carácter inclusivo y la forma en que él se plasman la equidad y las responsabilidades comunes pero diferenciadas y las capacidades respectivas, a la luz de las diferentes circunstancias nacionales, y afirmamos nuestro compromiso con su plena aplicación.

De hecho, este año hemos sido testigos del impulso extraordinario que ha cobrado la lucha contra el cambio climático en todo el mundo y en múltiples foros internacionales. Es un impulso irreversible, respaldado no solo por los gobiernos, sino también por la ciencia, por las empresas y por acciones de todo tipo y a todos los niveles a escala mundial.

Nuestra labor consiste ahora en aprovechar rápidamente, juntos, ese impulso, y avanzar así decididamente en la reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero y la promoción de los esfuerzos de adaptación, favoreciendo y apoyando con ello la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y sus Objetivos de Desarrollo Sostenible.

Pedimos el máximo compromiso político para luchar contra el cambio climático, por constituir este un asunto de prioridad urgente.

Pedimos una solidaridad fuerte con los países más vulnerables a los efectos del cambio climático, y subrayamos la necesidad de apoyar los esfuerzos orientados a mejorar su capacidad de adaptación, aumentar la resiliencia y reducir la vulnerabilidad.

Pedimos a todas las Partes que refuercen y apoyen las iniciativas para erradicar la pobreza y garantizar la seguridad alimentaria, y que adopten medidas firmes para hacer frente a los retos que supone el cambio climático para la agricultura.

Pedimos que, con carácter urgente, se eleve el nivel de ambición y se fortalezca la cooperación mutua para reducir el desfase que existe entre las trayectorias de las emisiones actuales y las que se necesitarían para cumplir los objetivos a largo plazo relativos a la temperatura establecidos en el Acuerdo de París.

Pedimos un incremento del volumen y el flujo de la financiación destinada a proyectos para el clima y un mayor acceso a esos fondos, junto con una mejora de la capacidad y de la tecnología, en particular desde los países desarrollados hacia los países en desarrollo.

Nosotros, las Partes que somos países desarrollados, reafirmamos nuestro objetivo de movilizar 100.000 millones de dólares de los Estados Unidos.

Unánimemente, pedimos que se refuercen la acción y el apoyo para hacer frente al clima, con suficiente antelación a 2020, teniendo en cuenta las necesidades específicas y las circunstancias especiales de los países en desarrollo, los países menos adelantados y los que son particularmente vulnerables a los efectos adversos del cambio climático.

Las Partes en el Protocolo de Kyoto alentamos a la ratificación de la Enmienda de Doha.

Colectivamente, instamos a todos los agentes no estatales a que se unan a nosotros en aras de una acción y movilización inmediata y ambiciosa, aprovechando sus importantes logros y teniendo en cuenta las múltiples iniciativas existentes y la propia Alianza de Marrakech para la Acción Mundial sobre el Clima, puesta en marcha en Marrakech.

La necesaria transición de nuestras economías que exigen los objetivos del Acuerdo de París ofrece una oportunidad sustancial y positiva de aumentar la prosperidad y el desarrollo sostenible.

La Conferencia de Marrakech marca un importante punto de inflexión en nuestro compromiso de unir a toda la comunidad internacional para hacer frente a uno de los mayores desafíos de nuestro tiempo.

En el comienzo de esta era de implementación y acción, reiteramos nuestra determinación de inspirar solidaridad, esperanza y oportunidad para las generaciones presentes y futuras.

## Anexo II

### Partes en la Convención, Estados observadores y organizaciones de las Naciones Unidas que asistieron al 22º período de sesiones de la Conferencia de las Partes

[Inglés únicamente]

#### A. Parties to the Convention

|                                  |                                       |                                  |
|----------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|
| Afghanistan                      | China                                 | Grenada                          |
| Albania                          | Colombia                              | Guatemala                        |
| Algeria                          | Comoros                               | Guinea                           |
| Andorra                          | Congo                                 | Guinea-Bissau                    |
| Angola                           | Cook Islands                          | Guyana                           |
| Antigua and Barbuda              | Costa Rica                            | Haiti                            |
| Argentina                        | Côte d'Ivoire                         | Honduras                         |
| Armenia                          | Croatia                               | Hungary                          |
| Australia                        | Cuba                                  | Iceland                          |
| Austria                          | Cyprus                                | India                            |
| Azerbaijan                       | Czechia                               | Indonesia                        |
| Bahamas                          | Democratic People's Republic of Korea | Iran (Islamic Republic of)       |
| Bahrain                          | Democratic Republic of the Congo      | Iraq                             |
| Bangladesh                       | Denmark                               | Ireland                          |
| Barbados                         | Djibouti                              | Israel                           |
| Belarus                          | Dominica                              | Italy                            |
| Belgium                          | Dominican Republic                    | Jamaica                          |
| Belize                           | Ecuador                               | Japan                            |
| Benin                            | Egypt                                 | Jordan                           |
| Bhutan                           | El Salvador                           | Kazakhstan                       |
| Bolivia (Plurinational State of) | Equatorial Guinea                     | Kenya                            |
| Bosnia and Herzegovina           | Eritrea                               | Kiribati                         |
| Botswana                         | Estonia                               | Kuwait                           |
| Brazil                           | Ethiopia                              | Kyrgyzstan                       |
| Brunei Darussalam                | European Union                        | Lao People's Democratic Republic |
| Bulgaria                         | Fiji                                  | Latvia                           |
| Burkina Faso                     | Finland                               | Lebanon                          |
| Burundi                          | France                                | Lesotho                          |
| Cabo Verde                       | Gabon                                 | Liberia                          |
| Cambodia                         | Gambia                                | Libya                            |
| Cameroon                         | Georgia                               | Liechtenstein                    |
| Canada                           | Germany                               | Lithuania                        |
| Central African Republic         | Ghana                                 | Luxembourg                       |
| Chad                             | Greece                                | Madagascar                       |
| Chile                            |                                       |                                  |

|                                  |                                  |  |
|----------------------------------|----------------------------------|--|
| Malawi                           | Portugal                         | Tajikistan   |
| Malaysia                         | Qatar                            | Thailand   |
| Maldives                         | Republic of Korea                | The former Yugoslav Republic of Macedonia            |
| Mali                             | Republic of Moldova              | Timor-Leste  |
| Malta                            | Romania                          | Togo   |
| Marshall Islands                 | Russian Federation               | Tonga  |
| Mauritania                       | Rwanda                           | Trinidad and Tobago                                  |
| Mauritius                        | Saint Kitts and Nevis            | Tunisia  |
| Mexico                           | Saint Lucia                      | Turkey   |
| Micronesia (Federated States of) | Saint Vincent and the Grenadines | Turkmenistan   |
| Monaco                           | Samoa                            | Tuvalu   |
| Mongolia                         | Sao Tome and Principe            | Uganda   |
| Montenegro                       | Saudi Arabia                     | Ukraine  |
| Morocco                          | Senegal                          | United Arab Emirates                                 |
| Mozambique                       | Serbia                           | United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland |
| Myanmar                          | Seychelles                       | United Republic of Tanzania                          |
| Namibia                          | Sierra Leone                     | United States of America                             |
| Nauru                            | Singapore                        | Uruguay  |
| Nepal                            | Slovakia                         | Uzbekistan   |
| Netherlands                      | Slovenia                         | Vanuatu  |
| New Zealand                      | Solomon Islands                  | Venezuela (Bolivarian Republic of)                   |
| Nicaragua                        | Somalia                          | Viet Nam   |
| Niger                            | South Africa                     | Yemen  |
| Nigeria                          | South Sudan                      | Zambia   |
| Norway                           | Spain                            | Zimbabwe   |
| Oman                             | Sri Lanka                        |  |
| Pakistan                         | State of Palestine               |  |
| Palau                            | Sudan                            |  |
| Panama                           | Suriname                         |  |
| Papua New Guinea                 | Swaziland                        |  |
| Paraguay                         | Sweden                           |  |
| Peru                             | Switzerland                      |  |
| Philippines                      |                                  |  |
| Poland                           |                                  |  |

## **B. Observer States**

Holy See

## **C. United Nations bodies and programmes**

Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights

Office of the United Nations High Commissioner for Refugees

Office of the Special Representative of the Secretary-General and Chief Executive for Sustainable Energy for All

United Nations Capital Development Fund

United Nations Children's Fund

United Nations Conference on Trade and Development

United Nations Department of Economic and Social Affairs

United Nations Department of Public Information

United Nations Development Programme

United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific

United Nations Economic and Social Commission for Western Asia

United Nations Economic Commission for Africa

United Nations Economic Commission for Europe

United Nations Economic Commission for Latin America and the Caribbean

United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women

United Nations Environment Programme

United Nations Global Compact

United Nations Human Settlements Programme

United Nations Institute for Training and Research

United Nations Office for Disaster Risk Reduction

United Nations Office for Outer Space Affairs

United Nations Office for Project Services

United Nations Office of the High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States

United Nations Population Fund

United Nations Secretariat

United Nations University

United Nations Volunteers

World Food Programme

#### **D. Convention secretariats**

Convention on Biological Diversity

Ozone Secretariat

United Nations Convention to Combat Desertification

#### **E. Specialized agencies and institutions of the United Nations system**

Food and Agriculture Organization of the United Nations

Global Environment Facility  
Intergovernmental Oceanographic Commission  
Intergovernmental Panel on Climate Change  
International Civil Aviation Organization  
International Fund for Agricultural Development  
International Labour Organization  
International Maritime Organization  
International Monetary Fund  
International Telecommunication Union  
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization  
United Nations Industrial Development Organization  
World Bank  
World Health Organization  
World Intellectual Property Organization  
World Meteorological Organization

**F. Related organizations of the United Nations system**

Green Climate Fund  
International Atomic Energy Agency  
International Trade Center  
World Trade Organization

## Anexo III

### **Calendario de reuniones de los órganos de la Convención, 2017-2021**

*[Inglés únicamente]*

- First sessional period in 2017: 8–18 May
  - Second sessional period in 2017: 6–17 November
  - First sessional period in 2018: 30 April to 10 May
  - Second sessional period in 2018: 3–14 December
  - First sessional period in 2019: 17–27 June
  - Second sessional period in 2019: 11–22 November
  - First sessional period in 2020: 1–11 June
  - Second sessional period in 2020: 5–16 November
  - First sessional period in 2021: 31 May to 10 June
  - Second sessional period in 2021: 8–19 November
-